

SPREMEMBE IN DOPOLNITVE VZORČNE PONUDBE O MEDOMREŽNEM POVEZOVANJU Z OMREŽJEM TELEKOMA SLOVENIJE, D.D., Z DNE 30.10.2014

1. člen

V poglavju 1.1. Pravna podlaga se spremeni 1. in 3. odstavek, ki se po novem glasi:

Telekom objavlja to vzorčno ponudbo o medomrežnem povezovanju v skladu z 4. odstavkom 102. člena ZEKom-1 in odločbami AKOS št. 3824-59/2007-3 z dne 21.03.2008, št. 38244-6/2013/3 z dne 24.10.2013 in št. 38244-14/2014/5 z dne 30.9.2014.

Glede na to, da je z odločbami AKOS, ki so podlaga za izdajo vzorčne ponudbe, Telekomu naložena obveznost zagotavljanja enakega obravnavanja, se določila te vzorčne ponudbe štejejo za tipska določila pogodb o medomrežnem povezovanju, ki veljajo za vse operaterje enako in jih stranki s pogajanji ne moreta urediti drugače.

V poglavju 1.2. Predmet vzorčne ponudbe se dopolni 2. odstavek, ki se po novem glasi:

Vzorčna ponudba opredeljuje način izvedbe TDM medomrežne povezave s signalizacijo No.7 in storitve, ki jih Telekom nudi operaterju preko te medomrežne povezave, ter ureja temeljne pogoje razmerja med Telekomom in operaterjem.

V poglavju 1.3. Splošna načela in omejitve vzorčne ponudbe se doda nov odstavek, ki se glasi:

Na podlagi odločbe in sklepa AKOS št. 38244-14/2014/5, z dne 30.9.2014, Telekom še najmanj eno leto po uveljavitvi obveznosti iz odločbe omogoča obstoječe TDM medomrežne povezave. Telekom o nameravani ukinitvi TDM medomrežnih povezav pol leta pred nameravano ukinitvijo obvesti vse operaterje, ki to medomrežno povezavo uporabljajo in AKOS.

V poglavju 3. Definicije in okrajšave se spremeni definicija APEK, neuspešen klic in ZEKom, ki se po novem glasi:

AKOS je Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije, ki je neodvisen regulatorni organ, ustanovljen s Sklepom o ustanovitvi Agencije za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 60/01, 52/02 in 80/04), za urejanje in nadzor delovanja na področju elektronskih komunikacij, poštne storitve in storitve železniškega prometa ter za opravljanje določenih nalog na področju radijske in televizijske dejavnosti.

Neuspešen klic definiran v skladu s standardi ETSI TR 102 126 in ETSI EG 202 057-2 in pomeni klic na veljavno številko, ki je bila pravilno zavrtena in odtipkana po znaku za izbiranje, kjer se po 30 sekundah od trenutka, ko omrežje prejme vse potrebne informacije za vzpostavitev zveze, na dostopovnem vodu kličočega ne pojavi znak za zasedeno ali za zvonjenje ali signal javljanja.

ZEKom-1 je Zakon o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 109/2012, št. 110/2013).

V poglavju 5. Zagotavljanje medomrežne povezave se spremeni 3. odstavek, ki se po novem glasi:

Če Telekom ugotovi, da je število medomrežnih vodov, dostopovnih kapacitet ali število signalnih vodov prenizko, o tem obvesti operaterja. Če operater v roku 14 dni ne poda naročila, Telekom o tem obvesti AKOS.

Spremeni se poglavje 6.1.1. Zaključevanje klicev končnih uporabnikov in zaključevanje mednarodnih klicev iz sistema operaterja na končne uporabnike v sistemu Telekom, ki se po novem glasi:

Storitev zajema zaključevanje klicev končnih uporabnikov operaterja in zaključevanje mednarodnih klicev iz sistema operaterja na končne uporabnike v sistemu Telekom. Klici od končnih uporabnikov v sistemu operaterja in mednarodni klici, ki jih posreduje operater, se preko medomrežne povezave zaključujejo pri končnih uporabnikih v omrežju Telekoma na številkah, dodeljenih s strani AKOS, v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja.

Telekom bo operaterju zaračunal ceno minute trajanja obračunanega klica pri zaključevanju v omrežju Telekoma, ki se realizira v medomrežni povezavi. Obračunski interval je sekunda. Cene storitev so opredeljene v prilogi 6), točka 6.2. Končnemu uporabniku bo klice zaračunal operater sam. Navedene cene veljajo tudi za zaključevanje mednarodnih klicev prejetih v sistem Telekom preko sistema operaterja.

V poglavju 6.1.2. Posredovanje klicev končnih uporabnikov iz sistema Telekom na končne uporabnike v sistemu operaterja se spremeni 1. odstavek, ki se po novem glasi:

Storitev zajema telefonske klice končnih uporabnikov iz sistema Telekom na končne uporabnike v sistemu operaterja. Klic pri tej storitvi izvira od končnega uporabnika v sistemu Telekom in se preko medomrežne povezave zaključuje pri končnem uporabniku v sistemu operaterja na geografskih številkah ali na številkah za mobilna javna radijska omrežja ali na negeografskih številkah, ki se uporabljajo za potrebe dostopa do javnih komunikacijskih storitev na fiksni lokaciji, ki so bile operaterju dodeljene s strani AKOS v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja.

V poglavju 6.1.3. Zaključevanje klicev končnih uporabnikov iz sistema operaterja na številke nujnih služb v sistemu Telekom se spremeni 1. odstavek, ki se po novem glasi:

Storitev dostopa do števil nujnih služb v sistemu Telekom zajema zaključevanje klicev na vnaprej določenih priključnih točkah v sistemu Telekom (na geografskih številkah, dodeljenih s strani AKOS, v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja. Nujne službe imajo svojo posebno trimestno številko. V tem poglavju je obravnavan dostop do naslednjih števil nujnih služb:

- 112 – center za obveščanje, gasilci, reševalna postaja in
- 113 – policija.

Glede na naravo storitev dostopa do števil nujnih služb je dostop operaterja do teh služb odvisen od tehničnih pogojev, o katerih se morata pogodbeni stranki sporazumeti še pred začetkom izvajanja dostopa. Operater mora v skladu s to vzorčno ponudbo iz svojega sistema v sistem Telekom posredovati celotno identifikacijo kličočega – CLI, ki se nato posreduje nujni službi 112 oziroma 113. Operater je odgovoren za usmerjanje klicev na nujne številke 112 in 113 tako, da te klice usmerja neposredno na vnaprej določene geografske številke v sistemu Telekom. Dostop nujnih služb do podatkov o kličočem temelji na dostopu do podatkovne zbirke operaterja, ki jo mora zagotoviti operater.

V poglavju 6.2.1. Izbira in predizbira operaterja ter vključitev in spremembe za naročnike Telekoma se spremeni 5. in 6. odstavek, ki se po novem glasi:

Operater je odgovoren za oblikovanje cen in pogojev storitev, ki jih zagotavlja naročnikom Telekoma v okviru izbire in predizbire operaterja, opredeljene v tej vzorčni ponudbi, in za zaračunavanje vseh storitev, ki jih ponuja naročnikom Telekoma. Identifikacija kličočega naročnika se izvede s pomočjo CLI, ki se iz omrežja Telekoma preko dostopovne točke Telekoma prenese v omrežje operaterja. Telekom bo operaterju zaračunal ceno minute trajanja obračunanega klica storitve izbire ali predizbire operaterja (točka 6.3.4, priloga 6), ki se realizira v medomrežni povezavi in je odvisna od nivoja in izvedbe medomrežne povezave enako ne glede na to ali bodo klici naročnikov Telekoma realizirani v okviru storitve izbire ali predizbire operaterja. Obračunski interval je sekunda. Cene storitev so opredeljene v prilogi 6). V primeru, ko naročnik iz sistema Telekom vzpostavi klic preko sistema operaterja, na končnega uporabnika v sistemu Telekom, Telekom operaterju zaračuna ceno minute

trajanja obračunanega klica storitve izbire ali predizbire operaterja, ki se realizira v medomrežni povezavi (točka 6.3.4, priloga 6), za posredovanje klica in ceno minute trajanja obračunanega klica za zaključevanje klica, ki se realizira v medomrežni povezavi (točka 6.2, priloga 6). Telekom v skladu s to vzorčno ponudbo naročnikom ne bo zaračunaval klicev na izbranega ali predizbranega operaterja nacionalnega oziroma mednarodnega prenosnega omrežja. Telekom nima v zvezi s storitvami, ki jih opravlja operater, nikakršnih odgovornosti do naročnika in enako Telekom nima iz naslova uporabe storitev operaterja s strani naročnika nikakršnih odgovornosti do operaterja.

Operaterji mednarodnih in nacionalnih prenosnih omrežij, ki klicev na številke v nekem območju, opredeljenem z določeno kodo države oziroma nacionalno smerno kodo ne omogočajo, so dolžni v primeru neuspešnega klica v to omrežje na lastne stroške zagotoviti samodejno aktiviranje odzivnika, ki upravičenca obvesti o tem, da izbrani operater tega območja ne pokriva in da lahko upravičenec opravi klic preko drugega operaterja. Obvestilo na odzivniku mora jasno navesti firmo oziroma ime operaterja prenosnega omrežja in ne sme biti zavajajoče glede odgovornosti operaterja za nedostopnost izbranega območja. Če bo Telekom ugotovil, da operater tega določila ne izvaja, o tem obvesti operaterja in AKOS.

V poglavju 6.2.2. Posredovanje klicev v sistem izbranega ali predizbranega operaterja, ki jih generirajo naročniki Telekoma z uporabo storitve izbire ali predizbire operaterja se spremeni 3., 4. in 5. odstavek, ki se po novem glasi:

Telekom bo operaterju za posredovanje klica zaračunal ceno minute trajanja obračunanega klica storitve izbire ali predizbire operaterja, ki se realizira v medomrežni povezavi in je odvisna od nivoja izvedbe medomrežne povezave. Cene storitev so opredeljene v prilogi 6), točka 6.3.4.

V primeru klicev na končne uporabnike v sistemu Telekoma, ki jih generirajo naročniki Telekoma z uporabo storitve nacionalne izbire ali predizbire, operater preko medomrežne povezave posreduje klice v sistem Telekoma. Telekom v okviru te storitve klice prejete s strani operaterja zaključuje pri končnih uporabnikih, na geografskih številkah, dodeljenih s strani AKOS, v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja.

Telekom bo operaterju za zaključevanje klicev zaračunal ceno minute trajanja obračunanega klica za zaključevanje klica, ki se realizira v medomrežni povezavi. Cene storitev so opredeljene v prilogi 6), točka 6.2.

Spremeni se poglavje 6.2.3. Zaključevanje klicev na končne uporabnike v sistemu Telekoma, ki jih generirajo naročniki Telekoma z uporabo storitve nacionalne izbire ali predizbire operaterja, ki se po novem glasi:

Storitev zajema zaključevanje klicev, ki jih operater posreduje Telekomu in jih Telekom zaključuje na končnih uporabnikih v sistemu Telekoma. Operater v tem primeru preko medomrežne povezave posreduje v sistem Telekoma klice, ki jih z uporabo storitev izbire in predizbire operaterja vzpostavljajo naročniki Telekoma. Telekom v okviru te storitve klice prejete s strani operaterja zaključuje pri končnih uporabnikih, na geografskih številkah, dodeljenih s strani AKOS, v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja.

Telekom bo operaterju za zaključevanje klicev zaračunal ceno minute trajanja obračunanega klica za zaključevanje klica, ki se realizira v medomrežni povezavi. Cene storitev so opredeljene v prilogi 6), točka 6.2.

Spremeni se poglavje 6.3. Nacionalni tranzit, ki se po novem glasi:

Storitev zajema telefonski promet, ki izvira pri končnih uporabnikih v sistemu operaterja in ga operater preko sistema Telekoma usmerja na končne uporabnike v omrežje drugega operaterja (mobilnega ali fiksnega) v Republiki Sloveniji. Pogoje zagotavljanja nacionalnega tranzita pridobi operater na zahtevo pri Telekomu.

Naročilo za storitev poda operater, ki zahteva storitev, pri čemer mora podati pisno soglasje drugega operaterja za vzpostavitev storitve. Zagotavljanje storitve se podrobneje opredeli s tripartitno pogodbo.

Izjemoma se s pogodbo Telekom lahko z operaterjem dogovori tudi, da bo za operaterja zagotavljal terminacijo klicev v omrežje drugega operaterja, pri čemer bo operaterju za terminacijo poleg stroška terminacije drugega operaterja zaračunal še strošek tranzita preko omrežja Telekoma, manipulativne stroške in strošek zaračunavanja storitve.

Spremeni se poglavje 8.1. Cene storitev medomrežnega povezovanja, ki se po novem glasi:

Vzorčna ponudba vsebuje cene storitev medomrežnega povezovanja, ki jih zagotavlja Telekom operaterju, kot so navedene v tem poglavju, v prilogi 6).

Cene storitev medomrežne povezave sistemov operaterja in Telekoma:

- cene priključnine dostopovne kapacitete,
- cene vzpostavitve, mesečne zakupnine vmesnika signalnega voda in mesečne zakupnine signalnega omrežja področne kode,
- cene testiranja medomrežne povezave,
- cena spremembe parametra na posamezni dostopovni kapaciteti na uporabnikovo željo,
- cena signalnega prometa.

Cene klicev v medomrežnem povezovanju pri zaključevanju klicev v omrežju Telekoma, za osnovne storitve medomrežnega povezovanja:

- cena minute trajanja obračunanega klica, ki se realizira v medomrežni povezavi pri zaključevanju v omrežju Telekoma.

Cene posebnih storitev za operaterje nacionalnega in mednarodnega prenosnega omrežja:

- cena priključnine za storitev izbire operaterja,
- cena priključnine za storitvi izbire in predizbire operaterja (skupaj),
- cena poizvedbe, vključitve ter spremembe predizbire operaterja pri naročniku Telekoma,
- cena minute trajanja obračunanega klica storitve izbire ali predizbire, ki se realizira v medomrežni povezavi in je odvisna od načina izvedbe medomrežne povezave.

Cene so v vzorčni ponudbi navedene v prilogi 6. Cene drugih storitev Telekoma so določene s cenikom elektronskih komunikacijskih storitev v notranjem in mednarodnem prometu ter drugimi splošnimi akti Telekoma.

Za obračun opravljenih storitev veljajo cene, ki so določene s cenikom vzorčne ponudbe, Cenikom elektronskih komunikacijskih storitev v notranjem in mednarodnem prometu ter drugimi splošnimi akti Telekoma v času opravljanja storitev. O spremembi cen Telekom pisno obvesti operaterja najmanj sedem (7) dni pred uveljavitvijo spremembe, če je to mogoče, sicer pa čim prej.

V primeru, da operater pošilja promet po medomrežnem vodu, ki ni dogovorjen za tovrsten promet, se bo tovrsten promet realiziral in zaračunal po 20% višji ceni od tiste, ki bi jo sicer operaterju obračunali, če bi pošiljal takšen promet po dogovorjeni poti. Pri tem si Telekom pridržuje pravico, da tak promet po opozorilu tudi zapre.

Cene priključnine in mesečne zakupnine medomrežnega voda so objavljene v tej Vzorčni ponudbi in Vzorčni ponudbi za zakup dostopovnih vodov in ethernet dostopa.

Spremeni se poglavje 9. Merjenje in obračun medsebojnega prometa za osnovne storitve medomrežnega povezovanja, ki se po novem glasi:

Merjenje mesečnega prometa se prične ob vključitvi in vsak prvi dan v mesecu ob 00.00 uri in zaključi zadnji dan v mesecu ob 24.00 uri.

Za obračun prometa, začetega zadnjega dne v mesecu in končanega prvega dne v naslednjem mesecu, se promet razdeli na dva dela. Prvi del, ustvarjen do 24.00 ure zadnjega v mesecu, se

obračuna v tekočem mesecu. Drugi del prometa, ki se izmeri od 00.00 ure do zaključka klica, se obračuna v naslednjem mesecu.

V poglavju 10. Oštevilčenje, usmerjanje prometa in prezentacija številck se spremeni 1. odstavek, ki se po novem glasi:

Operater bo v svojem sistemu uporabljal bloke številck, dodeljenih s strani AKOS, v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja. Obe stranki sta se dolžni medsebojno obveščati o vseh spremembah nacionalnih številck in drugih številčnih skupin, ki so v uporabi v njunih sistemih.

V poglavju 11. Kakovost storitev se spremeni 1. in 2. odstavek, ki se po novem glasi:

Telekom in operater odgovarjata za delovanje svojega sistema do razmejitvene točke, ki je določena v skladu s priložo 5. Razmejitvena točka medomrežne povezave je med priključnima točkama sistema Telekoma in sistema operaterja. Telekom je odgovoren za zagotavljanje ustrezne kakovosti klica, ki ga vzpostavi/sprejme končni uporabnik Telekoma, od omrežne priključne točke, na kateri se priključuje končni uporabnik, do razmejitvene točke v medomrežni povezavi z operaterjem. Od razmejitvene točke v medomrežni povezavi do končne omrežne priključne točke, na kateri se priključuje drugi končni uporabnik, ki sprejme/vzpostavi ta klic, ne glede na to ali je ta končni uporabnik v omrežju operaterja ali v omrežju tretje osebe, je za ustrezno doseganje kakovosti odgovoren operater.

Telekom bo tudi beležil delež neuspešnih klicev. Če znotraj posameznega obračunskega obdobja Telekom izmeri delež neuspešnih klicev nad 20% (neuspešni klici definirani v skladu s ETSI TR 102 126 in SIST-V ETSI/EG 202 057-2) je Telekom upravičen operaterju znotraj tega obračunskega obdobja zaračunati vsak neuspešen klic, pri katerem je presežena meja 20%. Telekom bo operaterju zaračunal vsak tak klic kot klic, ki je realiziran v medomrežni povezavi z dolžino ene minute. Operater in Telekom bosta zagotavljala kakovost zvez v skladu z določili tega odstavka. Operater v skladu s priporočilom ETSI TS 101329 zagotovi kakovost zvez od končnega uporabnika v sistemu operaterja do končnega uporabnika v sistemu Telekoma tako, da bo vrednost faktorja R večja od 70. Za navedeni faktor R so v priporočilu ITU G.109, G.114 definirane vrednosti parametrov, celotna zakasnitev pa ne sme presegati 150ms (z vključenim izločevalnikom odmeva). Vrednosti navedenega faktorja se meri v skladu s standardom ETSI TS 101329-5. Če operater ne dosega ustrezne kakovosti zvez in tudi po opozorilu Telekoma z ukrepi zadostno ne izboljša kakovosti v določenem primernem roku, lahko Telekom od njega zahteva pogodbeno kazen v višini do 20% zaračunanega zneska za tiste vrste klicev med sistemoma Telekoma in operaterja v preteklem mesecu, za katere je bila ogotovljena neustrezna kakovost.

V poglavju 12. Odpravljanje napak se spremeni 4. odstavek, ki se po novem glasi:

Operater je dolžan v skladu z ustreznimi ETSI standardi in ITU priporočili odpravljati napake, okvare oz. nepravilnosti pri delovanju, pri določanju rokov odprave napak, okvar oz. nepravilnosti v delovanju pa upoštevati slovenski standard SIST-V ETSI/EG 202 057-1 v skladu z veljavno zakonodajo – Splošni akt o kakovosti univerzalne storitve (Uradni list RS št. 71/2013).

V poglavju 20. Sankcije za kršitve pogojev ter izključitve in omejitve odgovornosti se spremeni 3. odstavek, ki se po novem glasi:

Telekom bo o nameravanih ukrepih zoper operaterja pravočasno, najkasneje ob izteku roka iz opomina, obvestil operaterja in AKOS.

V poglavju 21. Postopek sklenitve pogodbe se spremeni 6., 7. in 8. alineja 3. odstavka in zadnji odstavek. Spremenjene alineje in zadnji odstavek se po novem glasijo:

- kopijo veljavne odločbe o dodelitvi številck, ki jo je izdal AKOS,

- kopijo odločbe AKOS o dodelitvi signalne kode DPC v NAT1 omrežju (zatečeno NAT0) in ISPC v INAT0 omrežju za vse operaterje,
- kopijo odločbe AKOS o dodelitvi predpone za izbiro operaterja, ko gre za operaterja nacionalnega oziroma mednarodnega prenosnega omrežja,

Pogajanja med Telekomom in operaterjem se začnejo z dnem, ko Telekom prejme pismo o nameri z vsemi zahtevanimi prilogami. Telekom bo delujočo medomrežno povezavo vzpostavil v 30 dneh od prejema popolne razumne zahteve operaterja, ki vsebuje in upošteva vse elemente, kot so določeni v vzorčni ponudbi..

V poglavju 22. Zavarovanje obveznosti se v podpoglavju Spornost računa spremeni 1. in 3. odstavek, ki se po novem glasi:

Sporen račun je tisti račun, za katerega operater pred pristojnim organom v roku 20 dni od dneva, ko prejme odločitev Telekoma o zavrnitvi reklamacije ali že prej sproži ustrezen postopek za ugotovitev presoje skladnosti na računu obračunane postavke z veljavnimi odločbami AKOS ali zakonom oz. drug postopek za ugotovitev neobstoja terjatve po spornem računu, v nasprotnem primeru lahko Telekom od operaterja zahteva predložitev zavarovanj, se poplača iz predloženih zavarovanj in zoper operaterja uveljavlja sankcije za kršitve pogodb v skladu s to vzorčno ponudbo.

V kolikor operater ravna v skladu s prejšnjima odstavkoma (in pod pogojem, da v roku plača nesporni del računa) ter če pristojni organ z dokončno odločbo oz. s pravnomočno sodno odločbo predlog, tožbo ali drug vloženi zahtevek operaterja zavrže, zavrne ali postopek ustavi ali ugotovi utemeljenost izdanega računa oz. skladnost na računu obračunanih postavk z veljavnimi odločbami AKOS in zakonom v postopku (račun postane nesporen), lahko Telekom zahteva od operaterja zavarovanje pogodbenih obveznosti, se poplača iz predloženih zavarovanj in uveljavlja sankcije v skladu s to vzorčno ponudbo.

V poglavju 23. Veljavnost pogodb in odstop od pogodb se spremeni 2. alineja 3. odstavka, ki se po novem glasi:

- z odpovednim rokom 30 dni od posredovanja obvestila operaterju in AKOS-u o nameravanem prenehanju zagotavljanja storitev iz poglavja Sankcije za kršitve pogojev, izključitve in omejitve odgovornosti,

Spremeni se poglavje 24. Začetek veljavnosti in spremembe vzorčne ponudbe, ki se po novem glasi:

Vzorčna ponudba prične veljati 30 dni po njeni objavi na spletnih straneh Telekoma, razen cene zaključevanja klicev, ki skladno z odločbo in sklepom AKOS št. 38244-14/2014/5, z dne 30.9.2014, prične veljati z naslednjim veleprodajnim obračunskim obdobjem, to je z dnem 1.11.2014.

Z dnem uveljavitve te vzorčne ponudbe preneha veljati Vzorčna ponudba o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekoma Slovenije, d.d., ki jo je Telekom objavil dne 31.5.2013.

Vzorčna ponudba predstavlja spremembo Vzorčne (referenčne) ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekoma Slovenije, d.d. ki jo je Telekom objavil 31.5.2013. Vzorčna ponudba glede na to velja tudi za operaterje, ki so sklenili pogodbe o medomrežnem povezovanju na podlagi Vzorčne ponudbe iz 31.5.2013 ali tudi prej.

Telekom v roku 15 dni od objave te vzorčne ponudbe pošlje vsakemu operaterju, s katerim že ima sklenjeno pogodbo o medomrežni povezavi oziroma je bila ponudba za sklenitev pogodbe o medomrežnem povezovanju s strani Telekoma že potrjena kot ustrezna, pisno pobudo za usklajitev pogodbenega razmerja o medomrežni povezavi s to vzorčno ponudbo.

Telekom v skladu s svojim poslovanjem spreminja in posodablja dostopovno kabelsko omrežje in topologijo omrežja, tudi na podlagi mednarodno sprejetih standardov in priporočil kot so ITU-T in

ETSI. Skladno s tem in iz drugih pomembnih razlogov lahko Telekom vsak čas z objavo spremeni pogoje te vzorčne ponudbe.

Telekom bo 60 dni vnaprej obvestil operaterja o nameravanih večjih spremembah na infrastrukturi, ki bi lahko vplivale na medomrežno povezavo z njim. O nameravani ukinitvi TDM medomrežnih povezav Telekom pol leta pred nameravano ukinitvijo obvesti vse operaterje, ki to medomrežno povezavo uporabljajo in AKOS.

Ta vzorčna ponudba se lahko spremeni tudi na podlagi odločb AKOS, pravnomočnih sodnih odločb ali zahtev veljavne regulative.

Spremembe vzorčne ponudbe bodo objavljene na internetnih straneh Telekoma. Spremembe veljajo tudi za operaterje, ki imajo na dan objave spremembe, sklenjene pogodbe o medomrežnem povezovanju na podlagi te vzorčne ponudbe. Telekom o spremembah vzorčne ponudbe pisno obvesti operaterje in AKOS najmanj 30 dni pred uveljavitvijo sprememb.

Cene se spremenijo z objavo spremembe cenika, ki je priloga 6 te vzorčne ponudbe.

V prilogi 1.1: Hierarhični nivoji povezav na fiksnem javnem telefonskem omrežju Telekoma za klice med končnimi uporabniki Telekoma in operaterja ter za zaključevanje mednarodnih klicev v omrežju Telekoma se spremeni 3. in 9. odstavek, ki se po novem glasi:

C. PX (enaintrideset komutacijskih centrov)

- Operater se poveže najmanj na enega do vseh PX komutacijskih centrov znotraj geografskega območja področne kode pripadajočega SX.
- Dostop končnih uporabnikov operaterja je do vseh končnih uporabnikov Telekoma znotraj geografskega območja področne kode pripadajočega SX.
- Dostop končnih uporabnikov Telekoma geografskega območja področne kode pripadajočega SX je do vseh končnih uporabnikov operaterja.
- Dostop operaterja do končnih uporabnikov Telekoma za zaključevanje mednarodnih klicev.
- Preusmerjanje klicev med komutacijskimi centri PX znotraj geografskega območja področne kode pripadajočega SX se določi glede na optimalni izkoristek sistema Telekom.
- Vsak SX komutacijski center vsebuje tudi PX komutacijski center.
- V kolikor promet preusmerjenih klicev med komutacijskimi centri PX permanentno presega 10 Erl v glavni prometni uri v zaporednem obdobju treh ali več tednov, je operater dolžan vzpostaviti dostopne kapacitete med sistemom operaterja ter tistimi komutacijskimi centri PX na katere se preusmerja več kot 10 Erl prometa.

Za operaterje, ki so obdržali stari signalizacijski model velja tehnični opis signalne povezave iz Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekoma Slovenije, d.d. objavljene dne 01.03.2007.

Tip signalizacije je No.7.

V prilogi 1.2: Hierarhični nivoji povezav na fiksnem javnem telefonskem omrežju Telekoma za izvajanje storitev nacionalnega in mednarodnega prenosnega omrežja se spremeni 3. in 9. odstavek, ki se po novem glasi:

C. PX (enaintrideset komutacijskih centrov)

- Operater se poveže na enega do vseh PX komutacijskih centrov znotraj geografskega območja področne kode pripadajočega SX.
- Dostop operaterja je do vseh končnih uporabnikov Telekoma znotraj geografskega območja področne kode pripadajočega SX.
- Dostop končnih uporabnikov Telekoma geografskega območja področne kode pripadajočega SX do sistema operaterja z uporabo storitev izbire in preizbire.
- Preusmerjanje klicev med komutacijskimi centri PX znotraj geografskega območja področne kode pripadajočega SX se določi glede na optimalni izkoristek sistema Telekom.
- Vsak SX komutacijski center vsebuje tudi PX komutacijski center.

- V kolikor promet preusmerjenih klicev med komutacijskimi centri PX permanentno presega 10 Erl v glavni prometni uri v zaporednem obdobju treh ali več tednov, je operater dolžan vzpostaviti dostopne kapacitete med sistemom operaterja ter tistimi komutacijskimi centri PX iz katerih se preusmerja več kot 10 Erl prometa.

Za operaterje, ki so obdržali stari signalizacijski model velja tehnični opis signalne povezave iz Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekom Slovenije, d.d. objavljene dne 01.03.2007.

V prilogi 1.3: Hierarhični nivoji povezav na fiksnem javnem telefonskem omrežju Telekom Slovenije se izvajanju storitev nacionalnega tranzita se spremeni 4. odstavek, ki se po novem glasi:

Za operaterje, ki so obdržali stari signalizacijski model velja tehnični opis signalne povezave iz Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekom Slovenije, d.d. objavljene dne 01.03.2007.

Spremeni se Priloga 2: Seznam komutacijskih centrov za medomrežno povezavo po nivojih, ki se po novem glasi:

2) Priloga: Seznam komutacijskih centrov za medomrežno povezavo po nivojih

Komutacijski center	
	IX1-GW: <ul style="list-style-type: none"> • Ljubljana
	IX2-GW: <ul style="list-style-type: none"> • Maribor
Področna koda	
01 Ljubljana	SX: <ul style="list-style-type: none"> • Ljubljana – Center I • Ljubljana – Center II • Ljubljana – Dravlje PX: <ul style="list-style-type: none"> • Ljubljana – Center I • Ljubljana – Center II • Ljubljana – Dravlje • Domžale* • Kamnik • Kočevje** • Litija** • Ljubljana – Črnuče • Ljubljana – Fužine • Ljubljana – Rakovnik • Ribnica**
02 Maribor	SX: <ul style="list-style-type: none"> • Maribor PX: <ul style="list-style-type: none"> • Maribor • Maribor – Rotovž • Maribor – Tabor PSX: <ul style="list-style-type: none"> • Murska Sobota PX: <ul style="list-style-type: none"> • Murska Sobota • Lendava**

03 Celje	<p>SX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Celje <p>PX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Celje • Rogaška Slatina** • Slovenske Konjice* • Šentjur** <p>PSX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trbovlje <p>PX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trbovlje
04 Kranj	<p>SX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kranj <p>PX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kranj • Jesenice** • Radovljica**
05 Koper	<p>SX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Koper <p>PX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Koper • Ilirska Bistrica* <p>PSX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nova Gorica (PSX) <p>PX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nova Gorica • Ajdovščina** • Tolmin*
07 Novo mesto	<p>SX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Novo mesto <p>PX:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Novo mesto • Brežice**

* ukinitvev komutacijskih centrov v letu 2014

** ukinitvev komutacijskih centrov v letu 2015

Spremeni se priloga 6 cene storitev, ki se po novem glasi:

6) Priloga: Cene storitev*

* Na vse cene se obračuna DDV v skladu z veljavno zakonodajo.

6.1 Cenik storitev medomrežne povezave sistemov operaterja in Telekoma

Vse vzpostavitve in zakupnine začnemo zaračunavati z dnevom vključitve.

6.1.1 Dostopna kapaciteta

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za dostopovno kapaciteto 2Mbit/s	enkratno	817,41
Preselitev dostopovne kapacitete 2Mbit/s iz enega komutacijskega centra na drug komutacijski center	enkratno	817,41

6.1.2 Signalni vod ISUP No.7

6.1.2.1 Signalni vod

Naziv storitve *	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev in testiranje posameznega signalnega voda ISUP No.7 (vključuje izvedbo testov L2 in L3 OSI referenčnega modela)*	enkratno	804,41
Zakupnina za vmesnik signalnega voda *	mesečno	350,53

*OPOMBA: Velja za operaterje, ki so obdržali stari signalizacijski model signalne povezave iz Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekom Slovenije, d.d. objavljene dne 01.03.2007.

6.1.2.2 Dvotočkovno signalno vpetje

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev in testiranje posameznega signalnega voda ISUP No.7 (vključuje izvedbo testov L2 in L3 OSI referenčnega modela)	enkratno	804,41
Zakupnina za vmesnik signalnega voda	mesečno	355,11
Zakupnina za signalno omrežje področne kode	mesečno	229,67

6.1.3 Testiranje medomrežne povezave v skladu s priporočili ITU-T

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Testiranje medomrežne povezave z operaterjem v skladu s priporočili ITU-T – se izvede samo ob prvi vključitvi operaterja	enkratno	3.150,18
Testiranje medomrežne povezave z operaterjem ob vključitvi nove centrale brez spremembe vključitve signalnih vodov – vključuje izvedba testa L4 OSI referenčnega modela	enkratno	787,72

6.1.4 Sprememba parametra na posamezni dostopni kapaciteti na uporabnikovo željo

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Sprememba parametra na dostopni kapaciteti na uporabnikovo željo	enkratno	109,87

6.1.5 Kabelska povezava za potrebe medomrežnega povezovanja

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev posamezne simetrične bakrene povezave po enem paru	enkratno	83,25
Mesečna zakupnina za osnovno dolžino (do vključno 30 m)	mesečno	28,43
Mesečna zakupnina za nadaljne dolžine (korak 30 m)	mesečno	5,79

6.1.6 Direktni sinhronizacijski takt iz sinhronizacijskega vira, ki se realizira na posebno zahtevo operaterja

MESEČNA ZAKUPNINA	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Zakupnina 2048 kbit/s povezava s sinhronizacijskim taktom do vključno 5 km za posameznih 100 m:		
	do 0,1 km +	545,87
	+ nad 0,1 km za pos. 0,1 km	14,56
Zakupnina 2048 kbit/s povezava s sinhronizacijskim taktom nad 5 km do vključno 50 km za posamezni km:		
	do 5 km +	1.259,40
	+ nad 5 km za pos. km	17,46
Zakupnina 2048 kbit/s povezava s sinhronizacijskim taktom nad 50 km za posamezni km:		
	do 50 km +	2.045,15
	+ nad 50 km za pos. km	8,61

6.2 Cena minute trajanja obračunanega klica pri zaključevanju v omrežju Telekoma

Priključitev na nivoju IX, SX, PX

Vrsta klica	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Cena minute pri povezavi na IX, SX ali PX nivo*	minuta	0,000876

* V skladu z odločbo in sklepom Agencije za komunikacijska omrežja in storitve št. 38244-14/2014/5, z dne 30.9.2014, cena stopi v veljavo z dnem 1.11.2014.

6.3 Cene posebnih storitev za operaterje nacionalnega in mednarodnega prenosnega omrežja

6.3.1 Vzpostavitev storitve izbire operaterja

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev izbire operaterja mednarodnega in/ali nacionalnega prenosnega omrežja za posameznega operaterja in nastavitve usmerjanja	enkratno	3.130,57

6.3.2 Vzpostavitev storitve izbire in predizbire operaterja

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev predizbire operaterja mednarodnega in nacionalnega prenosnega omrežja za posameznega operaterja in nastavitvev usmerjanja	enkratno	11.616,87

6.3.3 Vključitev ter sprememba predizbire operaterja pri naročniku Telekoma in poizvedba

6.3.3.1 PSTN priključek

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za predizbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem PSTN priključku	enkratno	11,06

6.3.3.2 ISDN BA priključek v celoti z vsemi MSN številkami – do skupno 3 MSN številke aktivne na priključku

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za predizbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem ISDN BA priključku	enkratno	11,06

6.3.3.3 ISDN BA priključek v celoti z vsemi MSN številkami (nad 3 MSN številke) ali ISDN BA v načinu delovanja PBX¹ v celoti z vsemi DDI številkami

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za predizbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem ISDN BA priključku	enkratno	18,78

¹ Cena se plača za vsak priključek vključen v PBX serijo

6.3.3.4 ISDN PA in DID priključek v celoti z vsemi DDI številkami

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za predizbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem ISDN PA ali DID priključku	enkratno	112,67

6.3.3.5 Skupina priključkov v Centreksu

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za predizbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem priključku v Centreks skupini		
PSTN ali ISDN priključek v razredu 1-5	enkratno	11,06
PSTN ali ISDN priključek v razredu 6-20	enkratno	7,09
PSTN ali ISDN priključek v razredu 21-100	enkratno	4,80
PSTN ali ISDN priključek v razredu nad 100	enkratno	3,13

6.3.3.6 Poizvedba

Telekom bo poizvedbo zaračunal operaterju samo če operater v primeru pozitivnega odgovora na poizvedbo ne bo podal naročila za izvedbo predizbire (glej prilogo 8)

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Poizvedba za PSTN ali ISDN BA	enkratno	6,26
Poizvedba za DID ali ISDN PA	enkratno	31,30
Poizvedba za Centreks skupino od 1-5	enkratno	6,26
Poizvedba za Centreks skupino od 6-20	enkratno	20,86
Poizvedba za Centreks skupino od 21-100	enkratno	31,30
Poizvedba za Centreks skupino od nad 100	enkratno	41,73

6.3.4 Cena minute trajanja obračunanega klica storitve izbire ali predizbire, ki se realizira v medomrežni povezavi

6.3.4.1 Priključitev na nivoju IX

Vrsta klica	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Cena minute pri povezavi na en IX medijski prehod	minuta	0,0095
Cena minute pri povezavi na dva IX medijska prehoda	minuta	0,0095

6.3.4.2 Priključitev na nivoju SX, PSX

Vrsta klica	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Cena minute klica iz PX centrov, ki ne pripadajo SX centru na katerega je operater priključen	minuta	0,0095
Cena minute klica iz PX centrov, ki pripadajo SX centru na katerega je operater priključen	minuta	0,0068

6.3.4.3 Priključitev na nivoju PX

Vrsta klica	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Cena minute klica iz PX centrov na katerega je priključen operater	minuta	0,0039
Cena minute klica iz PX centrov, ki so priključeni na isti SX center kot PX center na katerega je operater priključen	minuta	0,0095

V Prilogi 9 Sporazum o varovanju poslovnih skrivnosti se spremeni 1. odstavek, ki se po novem glasi:

Telekom Slovenije, d.d., Ljubljana, Cigaletova 15, ki ga zastopa

(nadaljevanju: Telekom)

ID DDV: SI 98511734

Matična številka: 5014018

TRR Abanka d.d.: 0510 0801 2087 356

TRR NKBM: 04302-0001033713

TRR SKB: 03100-1006235420

Št. vložka: 1/24624/00, pri Okrožno sodišče v Ljubljani

Višina osnovnega kapitala: 272.720.664,33 EUR

2. člen

Predmetne spremembe in dopolnitve Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekoma Slovenije začnejo veljati 30 dni po njeni objavi na spletnih straneh družbe Telekoma Slovenije, d.d., razen cene zaključevanja klicev v omrežju družbe Telekom Slovenije, d.d., ki skladno z odločbo in sklepom AKOS št. 38244-14/2014/5, z dne 30.9.2014, prične veljati z naslednjim veleprodajnim obračunskim obdobjem, to je z dnem 1.11.2014.

Predmetne spremembe in dopolnitve Vzorčne ponudbe se objavijo na spletnih straneh družbe Telekom Slovenije, d.d.

Telekom Slovenije, d.d.
Predsednik uprave:
mag. Rudolf Skobe